

DUO73CP

DUO74CP

DUO74BN

H₂flo

DUO

Robinet pour lavabo

DUO

Lavatory Sink Faucet



LIGNE D'AIDE/ HELP LINE :

1 800 361-5960

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8h à 16h30 H.N.E.

MONDAY TO FRIDAY 8 AM TO 4:30 PM E.S.T

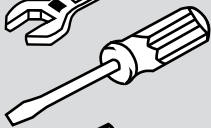
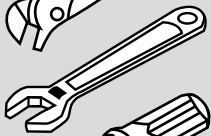
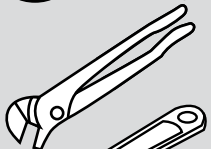
www.h2flo.ca

par
by 

OUTILS RECOMMANDÉS RECOMMENDED TOOLS



Ruban Téflon
Teflon Tape



Incluse
Included



Mastic pour plombier*
Plumber's putty**

*Appliquez du mastic pour plombier sous la sous-plaque de plastique pour rendre votre installation étanche.

**Apply plumber's putty under the plastic cover deck plate to seal your installation.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour que votre robinet H2flo conserve son éclat, veuillez suivre les instructions d'entretien suivantes:

À FAIRE:

1. Rincer le robinet avec de l'eau claire.
2. Essuyer le robinet avec un tissu doux en coton.

À NE PAS FAIRE:

1. Utiliser des produits nettoyants, tissus ou essuie-tout abrasifs.
2. Utiliser des produits nettoyants contenant de l'acide, agent polisseur, cires, alcool, ammoniaque, eau de Javel, solvants ou tout autres produits chimiques corrosifs.

Un nettoyage régulier et routinier permettra de réduire le recours au nettoyage ou polissage intensif. Si un nettoyage intensif est requis, les instructions d'entretien suivantes sont à suivre:

À FAIRE:

1. Retirer la saleté superficielle et le film de poussière avec de l'eau claire et un tissu doux en coton.
2. Pour retirer tout film de surface ou dépôt de saleté tenace, vous pouvez utiliser un des produits suivants:
 - détergent liquide moyen
 - détergent liquide doux non-acide et non-abrasif.
 - liquide à polir non-abrasif.
3. Une fois le robinet propre, le rincer à l'eau claire afin de retirer toute trace de détergent ou de polisseur et le sécher avec un tissu doux en coton.

CARE INSTRUCTIONS

To keep your H2flo faucet looking its best, please follow these simple care instructions:

DO:

1. Rinse the faucet with clear water.
2. Dry the faucet with a soft cotton cloth.

DO NOT:

1. Use abrasive cleansers, cloths, or paper towels.
2. Use any cleaning agents containing acids, polish, waxes, alcohol, ammonia, bleach, solvents or any other corrosive or harsh chemical cleansers.

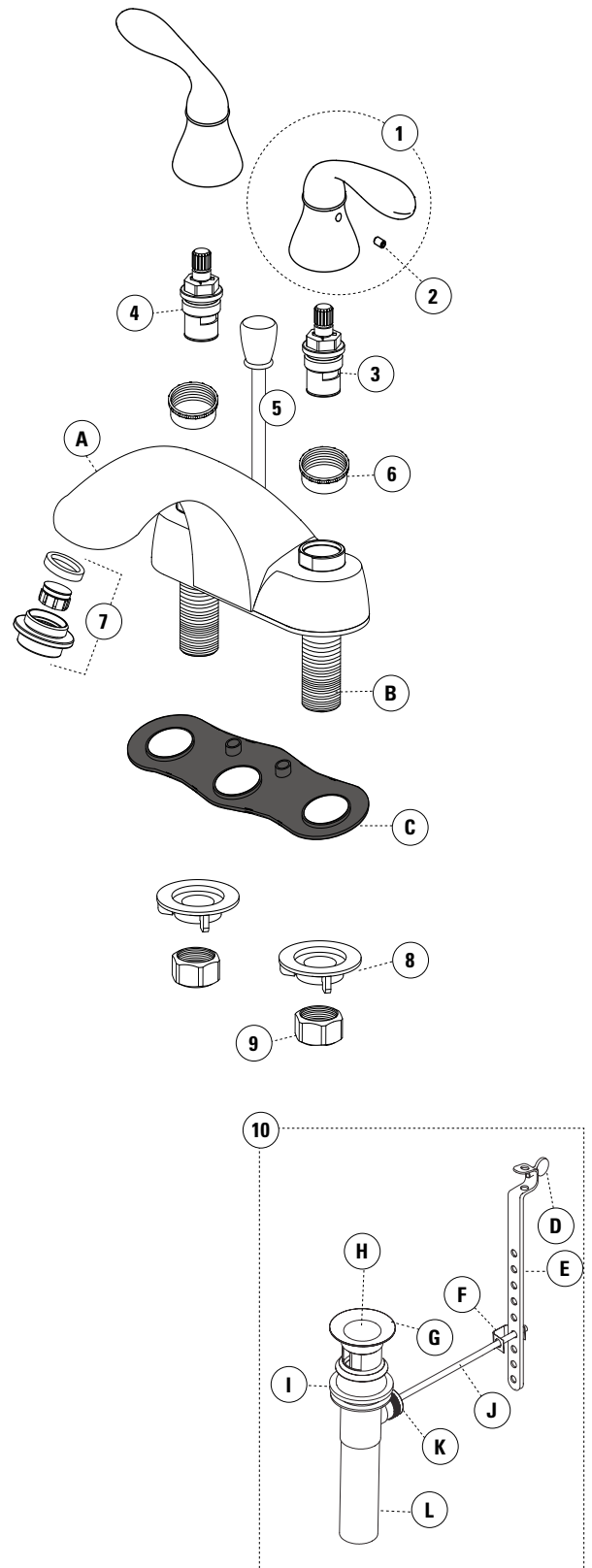
Regular and routine cleaning will reduce the need for heavy cleaning and polishing. If heavy cleaning is required, the following procedures are recommended:

DO:

1. Remove as much surface dirt and film using clear water and a soft cotton cloth.
2. Use any of the following to remove tough surface film and build-up:
 - Mild liquid detergents.
 - Non-acidic, non-abrasive gentle liquid cleansers.
 - Non-abrasive liquid polisher.
3. Once clean, rinse faucet with clear water to thoroughly remove cleaner or polish and blot dry with soft cotton cloth.

Liste de pièces - Parts list

NO	Description		DU073CP	DU074CP	DU074BN
1	Poignée	Handle	FC915521HACP		FC915521HABN
2	Vis Allen	Allen screw	923001		
3	Cartouche (eau froide)	Cartridge (cold water)	FC9K2LH		
4	Cartouche (eau chaude)	Cartridge (hot water)	FC9K2RH		
5	Tirette	Lift rod	N/A	920426CPLR	920426BNLR
6	Anneau de retenue	Retainer ring	FC913		
7	Aérateur	Aerator	99085	FC99085BN	
8	Contre-écrou	Lock nut	FC924230		
9	Écrou de raccordement	Coupling nut	FC90642		
10	Drain mécanique	Mechanical P.O. plug	N/A	B20-450	B20-450BN
A	Corps	Body	-		
B	Voies d'alimentation	Waterways	-		
C	Sous-plaque	Under plate	-		
D	Vis de la courroie	Strap screw	-		
E	Courroie ajustable	Adjustable strap	-		
F	Attache de retenue	Retainer clip	-		
G	Collet	Flange	-		
H	Bouchon	Stopper cap	-		
I	Écrou	Nut	-		
J	Tige horizontale	Horizontal rod	-		
K	Écrou de l'ouverture pour la tige horizontale	Horizontal rod opening lock nut	-		
L	Corps du drain mécanique	Mechanical P.O. plug body	-		



Les pièces de remplacement sont disponibles sur commande par le biais du service à la clientèle: **1 800 361-5960**

Replacement parts are available on order through customer service: **1 800 361-5960**



IMPORTANT

Veuillez vous informer des différentes règles du Code Canadien de plomberie et des exigences de votre localité avant l'installation. Bélanger recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet. Le Code Canadien de plomberie exige l'installation de têtes d'air afin d'amortir les coups de bélier dans la plomberie. IL EST OBLIGATOIRE DE PRÉVOIR UN ACCÈS AUX RACCORDEMENTS DE PLOMBERIE D'AU MOINS 30" X 28" (762 MM X 711 MM). CET ACCÈS PERMETTRA D'EFFECTUER DES RÉPARATIONS, SI NÉCESSAIRE.

Please inform yourself about the Canadian Plumbing Code's regulations and your local municipality plumbing codes before installation. Bélanger recommends using a professional plumber for all installation and repair. The Canadian Plumbing Code requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammering. IT IS MANDATORY TO INCLUDE AN ACCESS TO THE PLUMBING CONNECTIONS MEASURING AT LEAST 30" X 28" (762 MM X 711 MM). THIS ACCESS WILL ALLOW YOU TO EASILY REPAIR, IF NECESSARY.

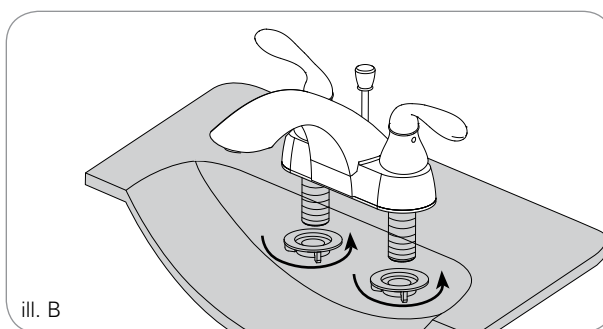
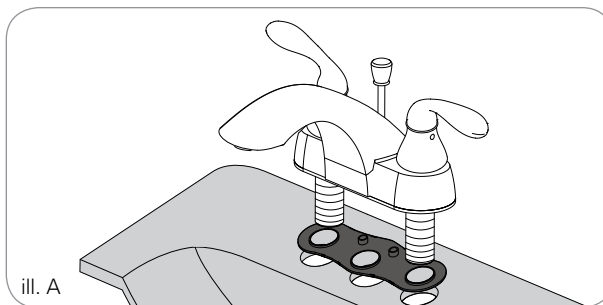
Avant de commencer

- 1 Fermez les valves d'alimentation d'eau. Enlevez le vieux robinet et nettoyez la surface sur laquelle le robinet sera installé.

Étape 1

Installation du robinet

- 1 Placer la sous plaque sur les trous du lavabo ou du comptoir. Insérez les voies d'alimentation du robinet à travers les trous du lavabo ou du comptoir (ill.A). *Appliquez du mastic pour plombier sous la sous-plaque de plastique pour rendre votre installation étanche.
- 2 Placer un contre-écrou en plastique sur chaque tige et serrer doucement à la main. Aligner ensuite le robinet sur le dessus du lavabo ou du comptoir. Serrer fermement à la main les contre-écrous en plastique (ill.B).



Before you begin

- 1 Shut off the water supply valves of the existing faucet. Remove the old faucet and properly clean surface on which faucet is to be installed.

Step 1

Faucet installation

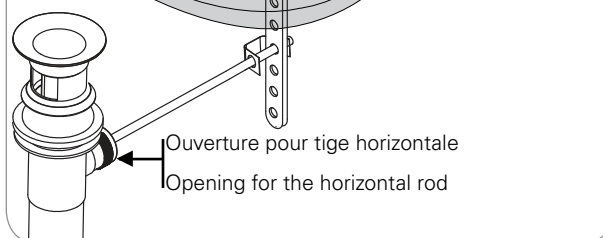
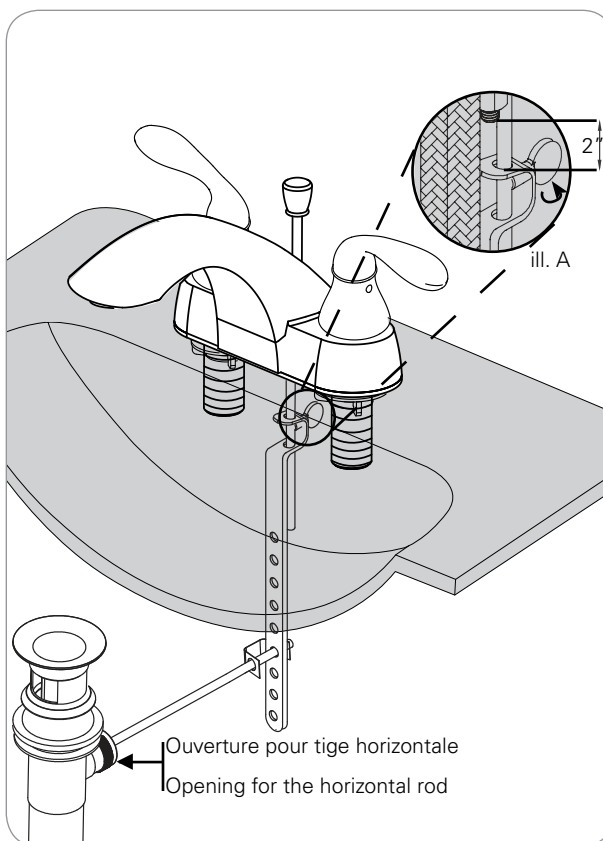
- 1 Place the plate on the holes in the lavatory or counter top. Insert the faucet waterways through the holes in the lavatory or counter top (ill.A.). **Apply plumber's putty under the plastic under plate to seal your installation.
- 2 Place one plastic lock nut on each shank and tighten gently by hand. Now, position the faucet for proper alignment on top of lavatory or counter top. Firmly tighten the plastic lock nuts by hand (ill.B).

Étape 2

Installation de la bonde d'évacuation mécanique

- 1 Enlever le bouchon. Dévisser le collet afin de le séparer du corps de la bonde. Appliquer du mastic de plombier au dos du collet ou l'anneau de caoutchouc (si inclus). Ne pas utiliser le mastic et l'anneau combinés. Insérer le corps de la bonde sous le comptoir, dans le trou du lavabo, en dirigeant l'ouverture pour la tige horizontale vers l'arrière. Par dessus le lavabo, insérer le collet dans le trou afin de le fixer au corps de la bonde. Serrer fermement le contre-écrou en dessous du lavabo.
- 2 Insérer le bouchon dans la bonde. Dévisser l'écrou de l'ouverture pour la tige. Insérer l'extrémité de la tige horizontale (extrémité la plus près de la boule) dans l'ouverture et vous assurer qu'elle pénètre l'anneau du bouchon. Retirer l'attache de retenue. Insérer l'écrou puis serrer par dessus la boule de la tige afin de la fixer en place.
- 3 Insérer la tirette de la bonde dans la courroie ajustable sans serrer la vis. Attacher la courroie à la tige horizontale de la bonde d'évacuation mécanique à l'aide de l'attache de retenue. Avec la tige horizontale en position ouverte (c-à-d bouchon relevé), ajuster la tirette pour qu'elle arrive au bas de la fente au dos du robinet. Laisser un espace de 2 po entre le bas des boulons de retenue et le haut de la courroie pour vous assurer de l'étanchéité du bouchon. Resserrer la vis de la courroie fermement (ill. A).

DU074CP & DU074BN



Step 2

Mechanical P.O. plug installation

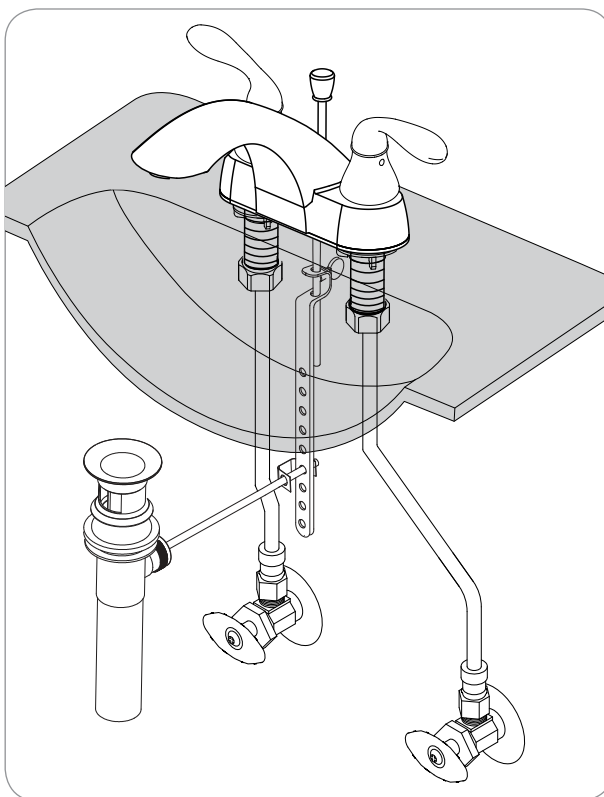
- 1 Take off the stopper cap. Unscrew flange to separate it from the body of the mechanical P.O. plug. Apply plumber's putty or the rubber ring (if included) to underside of the flange. Do not use the putty and rubber ring together. From underneath the lavatory sink, insert the body of the P.O. plug ensuring that the opening of the horizontal rod is to the back. From over the sink, insert the flange to secure it to the body of the P.O. plug. Tighten the lock nut underneath the sink.
- 2 Insert stopper cap in the P.O. plug top opening. Unscrew the lock nut installed on the opening of the horizontal rod. Insert the end of the horizontal rod (end closest to the ball) in the opening. Make sure that the rod passes through the hole at the bottom of the stopper cap. Take off the retainer clip, insert the lock nut and tighten it over the ball of the rod to secure it in place.
- 3 Insert the lift rod through the top hole of the adjustable strap without tightening the screw. Attach strap to horizontal rod of the P.O. plug with the retainer clip. With the horizontal rod in the open position (stopper cap is raised), position the lift rod at the bottom of the opening behind the faucet. Make sure to leave a 2" clearance between the bottom of the anchor rods and the top of the adjustable strap to ensure that the stopper cap close properly. Tighten strap screw (ill. A).

Étape 3

Step 3

Branchement de l'alimentation d'eau

- 1 Raccorder la voie d'alimentation d'eau froide à votre valve d'alimentation d'eau froide (non-incluse). Serrer à la main, puis ajouter un quart de tour à l'aide de la clé appropriée. Attention de ne pas endommager le raccord tressé.
- 2 Répéter l'étape pour la voie d'alimentation d'eau chaude avec la valve d'alimentation d'eau chaude (non-incluse).



Water supply connection

- 1 Connect the cold waterway to cold stop valve (not included). Tighten connectors by hand, and retighten ¼ turn using the appropriate tool. Be careful not to damage the braided connector.
- 2 Repeat the step for the hot waterway tube with the hot stop valve (not included).

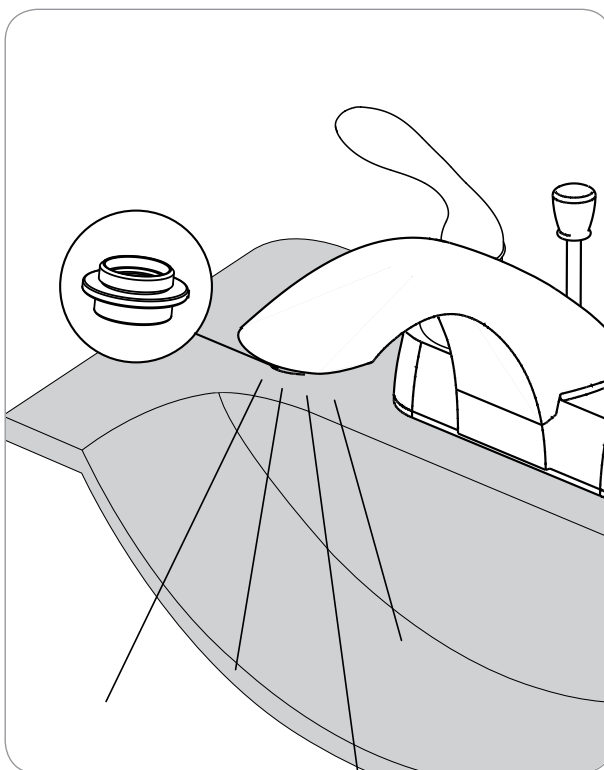
Étape 4

Step 4

Vérification des raccordements

ATTENTION: Enlevez l'aérateur avant de procéder à la vérification de raccordements de votre robinet. Placer la clé appropriée sur les parties plates de l'embout et dévisser. Utiliser un linge pour ne pas abîmer la pièce. Ne pas trop serrer.

- 1 Vérifier l'étanchéité des raccords en ouvrant lentement l'alimentation d'eau. En cas de fuite, couper l'alimentation puis serrer les raccords d'un quart de tour avec l'outil approprié. Répéter au besoin.
- 2 Ouvrir l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute afin d'évacuer l'air emprisonné dans la tuyauterie. Couper l'alimentation d'eau de nouveau.
- 3 Procéder à l'installation de l'aérateur tel qu'illustré et le visser à la main dans le bec du robinet. Rétablir l'alimentation d'eau.



Testing connections

WARNING: Remove aerator before testing connections. Place the appropriate wrench on the flat edges and unfasten. Use a cloth to not damage the part. Do not overtighten.

- 1 Verify that there are no leaks by slowly opening the hot and cold water. In case of a leak, shut off the water supply and tighten connectors 1/4 turn using the appropriate tool. Repeat if necessary.
- 2 Turn on the faucet and leave both hot and cold water running for at least one minute to evacuate the air trapped in the pipes. Turn off water.
- 3 Assemble the aerator as illustrated and insert into the spout, tightening by hand. You can now turn on water supply.

Votre robinet H2flo est maintenant installé et prêt à être utilisé !

Your H2flo faucet is now installed and ready to use !